



Bozen, 23.10.2019

Bearbeitet von:  
Klaus Niederstätter  
Tel. 0471 406889  
Udo Ortler  
Tel. 0471 409424

An die Direktionen  
der Grundschulsprengel  
der Schulsprengel  
der Mittel- und Oberschulen  
der Schulen der Berufsbildung  
der gleichgestellten und anerkannten Schulen

An die Schulleiterin der  
Freien Waldorfschule Meran

An die Schulleiterin der  
Montessori-Grundschule Kohlern / Bozen

An den Direktor der  
Waldorfoberschule Bozen

### Rundschreiben Nr. 33/2019

#### Lernstandserhebungen im Schuljahr 2019/2020

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

im Schuljahr 2019/2020 werden an allen Grund-, Mittel- und weiterführenden Schulen Lernstandserhebungen durchgeführt. Aus der folgenden Übersicht können Sie entnehmen, welche Fächer und Klassenstufen betroffen sind, wer die Aufgaben zur Verfügung stellt, ob die Tests in Papierform oder online durchgeführt werden und wann die Tests stattfinden:

Stufe	Fach	Aufgabenentwicklung	Papierform / online	Testtermin
3. GS	Deutsch	VerA 3	Papierform	Mittwoch, 22.04.2020 und Montag, 27.04.2020
4. GS	Italienisch	Universität Siena		Donnerstag, 02.04.2020
5. GS	Mathematik	INVALSI (Übersetzung ins Deutsche)		Dienstag, 12.05.2020 Ersatztermin bei begründeter Abwesenheit: Donnerstag, 14.05.2020
1. MS	Deutsch	VerA 6	Papierform	Montag, 17.02.2020
3. MS	Deutsch	Bildungsdirektion	online	Zeitfenster zwischen Montag, 20.04.2020 und Freitag, 24.04.2020
	Mathematik	INVALSI (Übersetzung ins Deutsche)		schulspezifisches Zeitfenster zwischen Mittwoch, 01.04.2020 und Donnerstag, 30.04.2020
	Englisch	INVALSI		Ersatzzeitraum bei begründeter Abwesenheit: 11. bis 15.05.2020



Stufe	Fach	Aufgabenentwicklung	Papierform / online	Testtermin
2. OS	Mathematik	INVALSI	online	schulspezifisches Zeitfenster zwischen Dienstag, 05.05.2020 und Samstag, 23.05.2020
	Italienisch	Universität Siena	Papierform	Donnerstag, 02.04.2020
5. OS*	Mathematik	INVALSI (Übersetzung ins Deutsche)	online	Schulspezifisches Zeitfenster zwischen Montag, 02.03.2020 und Dienstag, 31.03.2020 Ersatzzeitraum bei begründeter Abwesenheit: 11. bis 15.05.2020
	Englisch			

\*Hinweis: Nach wie vor steht nicht definitiv fest, ob die Teilnahme an den Lernstandserhebungen Voraussetzung für den Zugang zur Staatlichen Abschlussprüfung darstellen wird. Aus diesem Grund bleibt vorerst noch offen, ob die deutschsprachigen Schulen effektiv an den Tests teilnehmen werden. Weitere Informationen zur Durchführung der Lernstandserhebungen in dieser Jahrgangsstufe folgen. Unabhängig von dieser Ungewissheit ist die Anmeldung der Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen der Oberstufe auf dem INVALSI-Portal verbindlich und termingerecht vorzunehmen.

## Anmeldung

Die Anmeldung verläuft unterschiedlich (je nachdem, wo die Arbeiten ausgewertet werden):

- über das Portal des INVALSI zwischen 29. Oktober (ab 15.00 Uhr) und 22. November 2019 (innerhalb 16.30 Uhr):**
  - Test für Mathematik in der 5. Grundschule
  - Tests für Deutsch, Mathematik und Englisch in der 3. Mittelschule,
  - Test für Mathematik in der 2. Oberstufe
  - Tests für Mathematik und Englisch in der 5. Oberstufe
- über das Kompetenztestportal zwischen 5. und 22. November 2019:**
  - Tests für Deutsch in der 3. Grundschule und in der 1. Mittelschule
- Informationen zur Anmeldung für die **Lernstandserhebungen aus Italienisch** (4. Grundschule und 2. Oberstufe) folgen rechtzeitig.

## Zugänge zu den verschiedenen Portalen

- Für den Zugang zu Ihrem **schulspezifischen INVALSI-Portal** (area riservata) verwenden Sie bitte folgenden Link: <https://invalsi-areaprove.cineca.it/index.php?get=accesso>

Die **Zugangsdaten** des vergangenen Jahres haben **weiterhin Gültigkeit**.

Sollte eine Schule ein **neues Passwort** brauchen (z. B. wegen Unauffindbarkeit des alten), kann sie dieses auf der area riservata unter folgendem Link neu anfordern:

[https://invalsi-areaprove.cineca.it/index.php?get=password\\_smarrita](https://invalsi-areaprove.cineca.it/index.php?get=password_smarrita)

- Für den Zugang zu Ihrem **schulspezifischen Kompetenztestportal** verwenden Sie bitte



folgenden Link: [www.ktest.de/suedtirol](http://www.ktest.de/suedtirol)

Die **Zugangsdaten** der vergangenen Jahre haben **weiterhin Gültigkeit**.

Die **Schulführungskräfte**, die seit Beginn des laufenden Schuljahres an einer **neuen Schule** tätig sind, erhalten über ihr persönliches Postfach eine E-Mail mit den provisorischen Zugangsdaten. Nach der ersten Anmeldung muss das Passwort abgeändert werden.

Der **Benutzername** ist weiterhin (auch bei Wechsel der Schulführungskraft) der **Ministerialcode** der Schule.

Sollte eine Schule ein **neues Passwort** benötigen (z. B. wegen Unauffindbarkeit des alten), wenden Sie sich bitte an die Evaluationsstelle.

**Alle Informationen zu den Kompetenztests** werden laufend auf die Homepage der Evaluationsstelle gestellt: <http://www.provinz.bz.it/evaluationsstelle>

Dieses Rundschreiben ersetzt jenes vom 23.10.2019, Prot. 704369.

Mit freundlichen Grüßen

Der Bildungsdirektor  
Gustav Tschenett  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GUSTAV TSCHENETT

Steuernummer / codice fiscale: IT:TSCGTV67H03I729Q

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 4b5252

unterzeichnet am / sottoscritto il: 23.10.2019

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 23.10.2019 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 23.10.2019